



## Utah

We will take reasonable steps to provide free-of-charge language assistance services to people who speak languages we are likely to hear in our practice and who don't speak English well enough to talk to us about the dental care we are providing.

### Spanish:

Tomaremos acciones razonables para proporcionar servicios de asistencia lingüística gratuitos a aquellas personas cuyo lenguaje escuchamos frecuentemente en nuestro consultorio y que no hablen un inglés lo suficientemente bueno como para hablar con nosotros sobre el servicio odontológico que suministramos.

### Chinese:

我们将有序地做到提供免费的语言服务使我们能听懂英语不好的人向我们咨询有关牙齿护理

### Vietnamese:

Chúng tôi sẽ thực hiện các bước cần thiết để cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí cho những người giao tiếp bằng những ngôn ngữ mà chúng tôi có thể nghe thấy tại phòng khám của mình và cho những người không có đủ trình độ tiếng Anh để thảo luận về dịch vụ chăm sóc nha khoa mà chúng tôi đang cung cấp.

### Korean:

저희는 적절한 조치를 통하여 언어 지원 서비스를 무료로 제공할 것입니다. 다만, 실제로 저희에게 관심이 있는 언어를 쓰지만 저희 치아 관리 서비스에 대해 의견을 줄 수 있을 만큼 영어로 의사소통이 원활하지 않는 경우로 한정합니다

### Navajo:

Nihí kodóó t'áá bideiiniigahgo 'áda'diilyíil t'áá jík'é zaad bee háká'adoowol diné bizaad lahgo át'éego yáálti'go disidiits'aa'go nideelnishigíi dóó doo ayóo Bilagaan k'ehji yáálti'go biniinaa doo nihich'i'hadoodzih da díi awoo' baa áháyaagi nihí bee áká'áneijahigíi.

### Nepali:

हामीले उपलब्ध गराउने दन्तसेवाको बारेमा राम्रोसित अंग्रेजीमा कुरा गर्न नसक्ने र हाम्रो अभ्यासमा हामीले सुन्ने भाषाको लागि भाषासम्बन्धी सेवा निशुल्क उपलब्ध गराउन हामीले जरुरी कदमहरू चाल्नेछौं ।

### Tongan:

Te mau fakahoko ha ngaahi ngaue ke 'oatu 'a e 'u tokoni ta'etotongi 'i he 'u lea fakafonua ki he ni'ihiki koia 'oku nau lea he 'u lea 'oku mau fa'a fanongo kiai 'i he'emaui kiliniki pea 'oku 'ikai ke nau lea fakapalangi lelei ke si'i malava ke nau talanoa mai kia kimautolu fekau'aki mo 'e tokangaekina honau nifo 'oku mau fakahoko

### Serbo-Croatian:

Preduzećemo razumne korake da obezbedimo besplatnu prevodilačku pomoć za osobe koje govore jezike sa kojima se tokom rada češće susrećemo, a koji ne govore engleski dovoljno dobro da bi mogli da razgovaraju sa nama o stomatološkoj usluzi koju pružamo.

### Tagalog:

Gagawin namin ang mga makatwirang hakbang para maibigay namin ng walang bayad ang mga tulong na serbisyo sa wika para sa mga taong nagsasalita ng mga wikang karaniwan naming naririnig sa aming pagsasagawa at sa mga hindi bihasa sa pagsasalita ng Ingles na sasangguni sa amin tungkol sa pangangalaga ng ngipin na ibinibigay namin.



**German:**

Wir werden angemessene Schritte unternehmen, um denen eine gebührenfreie Sprachunterstützung zu bieten, die Sprachen sprechen, die wir möglicherweise in unserer Praxis hören, die aber kein Englisch sprechen, das gut genug ist, um mit uns über die Zahnpflege zu sprechen, die wir anbieten.

**Russian:**

Мы принимаем необходимые меры, чтобы предоставить бесплатные услуги переводчика для общения на языках, с которыми мы сталкиваемся в нашей практике с клиентами, которые не владеют английским языком достаточно, чтобы обсудить с нами стоматологическое обслуживание, которое мы предоставляем.

**Arabic:**

سوف نقوم باتخاذ خطوات معقولة من أجل توفير خدمات المساعدة اللغوية بدون تكلفة للأشخاص الذين يتحدثون لغات أخرى من المرجح أن نستمتع إليها خلال ممارستنا والذين لا يتقنون تحدث الإنجليزية بشكل جيد يمكنهم من التحدث إلينا فيما يتعلق برعاية الأسنان التي نقدمها.

**Mon-Khmer, Cambodian:**

យើងខ្ញុំនឹងចាត់វិធានការសមហេតុផលដើម្បីផ្តល់ជូននូវសេវាជំនួយភាសាដោយឥតគិតថ្លៃដល់អ្នកនិយាយភាសាដែលយើងខ្ញុំចង់ស្តាប់នៅក្នុងការអនុវត្តរបស់យើងខ្ញុំនឹងអ្នកដែលនិយាយភាសាអង់គ្លេសមិនសូវបានល្អក្នុងការនិយាយមកកាន់យើងខ្ញុំអំពីការថែទាំមាត់ធ្មេញដែលយើងខ្ញុំកំពុងផ្តល់ឲ្យ។

**French:**

Nous prendrons les mesures raisonnables pour fournir des services d'assistance linguistique gratuits pour les individus qui parlent des langues que nous sommes susceptibles d'entendre durant nos séances et qui ne parlent pas suffisamment bien l'anglais pour discuter avec nous concernant les soins dentaires que nous fournissons.

**Japanese:**

実際に練習の中で耳にするく可能性がある言語を話す人々で、弊社が提供している歯科治療について、英語がそれほど上手でない人々に、無償の言語支援サービスを提供するために合理的な措置を講じるつもりです。

*Reproduction of this material by member dentists and their staff is permitted for non-commercial use in their dental offices, on their websites, and on publications and communications for purposes of compliance with the Section 1557 final rule. Any other use, duplication or distribution by members or any other party requires the prior written approval of the American Dental Association.*

*This material is for general reference purposes only and does not constitute legal advice. It covers only the Section 1557 final rule tagline requirement, not other federal or state law. Changes in applicable laws or regulations may require revision. Dentists should contact qualified legal counsel for legal advice, including advice pertaining to compliance with Section 1557 of the Affordable Care Act, and the U.S. Department of Health and Human Services rules and regulations.*

© 2016 American Dental Association. All rights reserved.